

IV

Российско-Германская конференция малого и среднего предпринимательства

IV. Deutsch-Russische Mittelstandskonferenz

31.05.2011



Deutsch-Russische
Auslandshandelskammer
Rоссийско-Германская
внешнеторговая палата



ОПОРА РОССИИ
общероссийская общественная организация малого и среднего предпринимательства



Министерство экономического развития
Российской Федерации
Минэкономразвития России



Федерального министерства
экономики и технологий

Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft
оа



СБЕРБАНК
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР

IV. Deutsch-Russische Mittelstandskonferenz, 31. Mai 2011
Gebäude der Moskauer Stadtregierung, OAO „Olymp“, Novyj Arbat, 36/9, Moskau

Programm

(Stand 27.05.2011, Änderungen vorbehalten)

10:00 Registrierung der Teilnehmer

11:00 – 13:00 **Parallele Branchen-Panels**
Thema: Lokalisierung der Produktion in Russland, Verbesserung der Kooperation von Großunternehmen und mittelständischen Unternehmen

- **Gesundheitswirtschaft**

Moderatoren:

Julius Krüger, Direktor Internationale Geschäftsentwicklung, Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA
N.V. Ushakova, Vizepräsident, „OPORA ROSSII“, Generaldirektorin „Intermedservis“ OOO

Diskussionsteilnehmer:

Prof. Dr. Rainer Lindner, Geschäftsführer, Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft
Günther Liepelt, Geschäftsführer, AJZ Engineering GmbH
Dr. Alla Adams, Head of representative office, University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Russia and CIS
I.G. Aljochina, Präsident, Non-Profit-Partnerschaft "Nationale Versicherungsgilde"
Prof. K.V. Borisov, Russisch-Deutsche Klinik für Herz- und Gefäßkrankheiten
A.V. Grot, Präsident, Verband Privater fachübergreifender Kliniken
V.I. Kukushkin, Generaldirektor, Gemeinnützige Partnerschaft privater Kliniken
Dr. Dirk Laßner, Geschäftsführer, Institut Kardiologie Diagnostik und Therapie GmbH, Koordinator der deutsch-russischen Klinik zur Behandlung von Herzerkrankungen
D.V. Ostrowskij, Präsidiumsmitglied, Verwaltungsrat der Non-Profit-Partnerschaft "OPORA", Präsident, Verband der Hersteller von pflanzlichen Arzneimitteln
A.A. Smekalin, Leiter, Department für Modernisierung und regionale Wirtschaftsentwicklung, Regierung Gebiet Uljanovsk
M.M. Temkin, Geschäftsführer, Moskauer Vereinigung Kleiner Unternehmen - Hersteller medizinischer Geräte
A.V. Shutov, Leiter, Department für regionale Wirtschaftsförderung Jaroslawl

- **Energietechnik/Energieeffizienz**

Moderatoren:

Manfred Greis, Generalbevollmächtigter, Viessmann Werke GmbH & Co. KG

M.A. Kolesnikov, Präsidiumsmitglied, „OPORA ROSSII“, Leiter des Ausschusses für Energiefragen

Diskussionsteilnehmer:

Hans-Jürgen Wio, CEO Sector Energie Russia & Central Asia, Siemens Russia OOO

Stephan Kohler, Geschäftsführer, Deutsche Energie-Agentur GmbH

Nelly Segizova, Stellvertretender Generaldirektor, Russische Energie-Agentur

R. E. Mukumov, Generaldirektor, „Energy Service Company Tymenenergo“ OAO

V.I. Mlyntschik, Vorsitzender, Partnerschaftsrat SRO NP "Drei E"

A.J. Kopylov, Vizepräsident, RVCA, Experte, Unternehmen „Mercados“

I.S. Filyutitsch, Senior Analyst Energy, «Abercade»

- **Automobilindustrie**

Moderatoren:

Ralf Kalmbach, Partner, Head of Automotive, Roland Berger

W. A. Eliseev, Generaldirektor, "Zentrum für Spezialfahrzeuge Nischnij Nowgorod" OAO

Diskussionsteilnehmer:

Norbert Pfannstiel, Generaldirektor, „Robert Bosch Saratov“ OOO

Marcus Osegowitsch, Generaldirektor, Volkswagen Group RUS

Andrey Lyskov, Director for regional business, SAP CIS

Michael Broese, Generaldirektor, Dürr Systems RUS OOO

S.N. Vasin, Executive Director, Development Corporation of Uljanowsk

M.V. Blokhin, Geschäftsführer, Russischer Verband der Automobilzulieferer (NAPAK)

A. I. Pjovchjonen, Generaldirektor, NP „ADAK“

Y. V. Michejew, Generaldirektor, Wolga-Filiale der Russischen Academy of Engineering, Vertreter, „Automobilcluster Povolzhsk“ (PAK)

B.V. Tamarov, Stellvertretender Direktor, Department für regionale Wirtschaftsförderung Jaroslawl

13:00 – 14:00

Mittagspause

14:00 – 16:30

Plenarsitzung - Verbesserung der Rahmenbedingungen für KMU in Russland

(Themen u.a. rechtliche und institutionelle Rahmenbedingungen, Privatisierung, Technologietransfer, Lokalisierung, Verbesserung von Zulieferketten)

Moderator:

A.J. Lichatschew, Stellvertretender Minister für wirtschaftliche Entwicklung RF

I.I. Shuvalov, Erster stellvertretender Premierminister der RF

E.S. Nabiullina, Ministerin, Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung RF

Dr. Philipp Rösler, Bundesminister, Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

G.O. Gref, Präsident, Vorstandsvorsitzender, Sberbank RF

Dr. Eckhard Cordes, Vorstandsvorsitzender, METRO GROUP, Vorsitzender des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft

S.R. Borisov, Präsident, Unternehmerverband „OPORA ROSSII“

Michael Harms, Vorstandsvorsitzender, Deutsch-Russische Auslandshandelskammer

A.M. Donskih, Stellvertretender Vorsitzender, Sberbank RF

M.J. Kopejkin, Vorstandsmitglied, Vnesheconombank (VEB)

Eva Witt, Erster Vizepräsident, KfW Development Bank

S.I. Morozov, Gouverneur, Regierungsvorsitzender, Oblast Uljanovsk

Dr. Andreas Knaul, Leiter, Rechts- und Steuerabteilung, Rödl und Partner, Moskau

Schlussworte:

E.S. Nabiullina, Ministerin, Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung RF

Dr. Philipp Rösler, Bundesminister, Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

16:30

Empfang